



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

21668/2023

38.0 Abteilung Mobilität - Ripartizione Mobilità

Betreff:

Direktvergabe für die Autobahngebühr und
für die Telepass Mietgebühr der
Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für
das Jahr 2024

Oggetto:

Affidamento diretto per il servizio di
pedaggio autostradale e per il servizio di
canone Telepass per le autovetture di
servizio della Ripartizione Mobilità per
l'anno 2024

Gemäß Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, abgeändert durch das LG Nr. 11/2023, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen für einen Betrag von weniger als 140.000,00 € (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 16360 von 20. September 2023, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß in den Prämissen genannter geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 140.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen und bis 140.000 Euro für Ingenieur- und Architekturleistungen, aufgrund von Artikel 17, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., zu übertragen.

Für das Jahr 2024 benötigt die Abteilung Mobilität die Erneuerung des Autobahnmautdienstes und der Telepass-Gebühr für die eigenen Dienstfahrzeuge. Der Dienst wird ausschließlich von den Gesellschaften Autostrade per l'Italia SpA und Telepass SpA erbracht.

Am 22. September 2007 wurde der Vertrag Nr. 116742775 mit Telepass AG für den Autobahnmaut- und Telepass-Gebührendienst unterzeichnet.

Die vorgesehene Ausgabe für das Jahr 2024 wurde gemäß der durchschnittlichen monatlichen Ausgabe des Jahres 2023 und der Vorjahre, laut den diesem Dekret beigelegten Tabellen A und B, geschätzt.

Das Verfahren ist mit dem SmartCig-Kode Z5C3D14C75 gekennzeichnet.

Das Amt für Haushalt und Programmierung hat die Finanzmittel auf dem Kapitel für das Jahr 2024 zur Deckung der Ausgabe zur Verfügung gestellt.

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, come modificato dalla legge provinciale 11/2023, prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 16360 del 20 settembre 2023 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore citata nelle premesse, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 140.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio, nonché per servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000 euro ai sensi dell'articolo 17, comma 1, lettera a) della legge provinciale n. 15/2016 nella sua versione attualmente in vigore.

Per l'anno 2023 la Ripartizione Mobilità necessita del rinnovo del servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass per le autovetture di servizio in propria dotazione. Il servizio viene svolto unicamente dalle società Autostrade per l'Italia SpA e Telepass SpA.

In data 22 settembre 2007 è stato stipulato con la società Telepass SpA il contratto n. 116742775 relativamente al servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass.

La spesa prevista per il 2024 è stata stimata in base alla spesa media mensile del 2023 e anni precedenti, come da tabelle A e B allegate al presente decreto.

La procedura è identificata con il codice SmartCig Z5C3D14C75.

L'Ufficio Bilancio ha messo a disposizione i fondi sul capitolo per l'anno 2024 per dare copertura alla spesa prevista.

Der Zweckbindung der gesamten Ausgabe von € 2.160 Euro, MwSt inbegriffen, als Zahlung für die erbrachte Leistung steht nichts entgegen.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Dies festgestellt

verfügt

der Abteilungsdirektor

1) die Direktvergabe für die Autobahngebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2024 an die Firma Autostrade per l'Italia AG mit Sitz in Rom, A.-Bergamini-Straße 50, für einen Betrag von 1.920,00 Euro (MwSt. inbegriffen), zu genehmigen; St.Nr.: 07516911000;

2) die Direktvergabe für die Telepass Mietgebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2024 an die Telepass AG mit Sitz in Rom, Laurentina Strasse 449, für einen Betrag von Euro 240,00 (MwSt. inbegriffen), zu genehmigen; St.Nr.: 09771701001;

3) die Gesamtausgabe von Euro 2.160,00 MwSt. inbegriffen auf dem Kapitel U01031.0390 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen - Finanzjahr 2024 zweckzubinden, laut Anlage SAP „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist.

Der Abteilungsdirektor

Nulla osta all'impegno della spesa relativa alla prestazione per l'importo totale di euro 2.160 IVA compresa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Ciò constatato,

Il Direttore di ripartizione

decreta

1) di autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di pedaggio autostradale per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2024 alla società Autostrade per l'Italia SpA con sede a Roma, via A. Bergamini 50, per un importo di euro 1.920,00 (IVA inclusa); partita IVA: 07516911000;

2) di autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di canone Telepass per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2024 alla società Telepass SpA con sede a Roma, via Laurentina 449, per un importo di euro 240,00 (IVA inclusa); partita IVA: 09771701001;

3) di impegnare la spesa complessiva di Euro 2.160,00 IVA inclusa sul capitolo U01031.0390 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – anno finanziario 2024 come da allegato SAP "blocco fondi" parte integrante del presente decreto.

Il Direttore di ripartizione

Martin Vallazza

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230021668

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede			Inizio competenza	Fine competenza	CIG	CUP	
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz			Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz			
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01031.0390		151900	AUTOSTRADE PER L'ITALIA SPA						1.920,00		
	38	2024	07516911000	07516911000	VIA A. BERGAMINI 50 - ROMA			01.01.2024	31.12.2024	Z5C3D14C75		
	38.00/Canone telepass e pedaggi autostradali 2024				38.00/TELEPASS UND AUTOBAHN GEBÜHREN							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01031.0390		263242	TELEPASS SPA						240,00		
	38	2024	09771701001	09771701001	VIA BERGAMINI 50 - ROMA			01.01.2024	31.12.2024	Z5C3D14C75		
	38.00/Canone telepass e pedaggi autostradali 2024				38.00/TELEPASS UND AUTOBAHN GEBÜHREN							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								2.160,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 2.160,00 - Kap./Cap. U01031.0390 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

VALLAZZA MARTIN

17/11/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

06/12/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Martin Vallazza
codice fiscale: TINIT-VLLMTN77C14B160H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 20105846
data scadenza certificato: 04/09/2026 00.00.00

Am 28/02/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 21724796
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 28/02/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma